


I'm not robot  reCAPTCHA

Continue

La patria del criollo pdf

La página 2 [P] es uno de los análisis históricos más influyentes de la experiencia colonial de Guatemala en español en los últimos 40 años, y si no, ciertamente va más allá del mundo académico. Un largo elemento básico en las aulas guatemaltecos y otras listas de lectura de posgrado, en traducción merece obtener una segunda vida en una Universidad Inglesa como una provocativa introducción para estudiantes sofisticados y otros no profesionales en la realidad mencionada en el título del original español, tal vez muchos, apareció por primera vez en un momento histórico único. Mientras tanto, los académicos de la historia centroamericana y los historiadores estarán agradecidos por las introducciones en expansión y reflexivas de los editores. --A medida que el texto en español contrarioriente de Paul Locken se convierta en la base de los historiadores guatemaltecos, esta traducción se convertirá en un elemento básico de la historia latinoamericana. - Douglas Sullivan González Los eruditos sociocientíficos de habla inglesa estadounidense deben apreciar la versión inglesa de La Patricia del Creolo: la impronta de la Guatemala colonial, que explica con precisión por qué América Latina todavía exhibe las desigualdades sociales y económicas más profundas en el mundo hoy en día. Durante casi 40 años, las obras maestras de Severo Martínez han desempeñado un papel importante en la configuración de la política guatemalteco y latinoamericana. Se trata de un profundo análisis de la estructura social y política establecida en la época colonial española, los factores que llevaron a la concentración del poder, tanto económica como políticamente, en manos de muy pocos. --Raúl Molina Mejía encontró espíritu de parentesco en la revista canadiense Mariategi de América Latina y el Caribe. Juntos formaron parte del linaje radical en América Latina, pero él, a lo largo del siglo XX, enfrentó el llamado problema indio como un desafío central para los países latinoamericanos. Por esta razón, entonces, así como por la importancia y el drama de la historia guatemalteco a lo largo de este siglo, la edición inglesa de este libro es bienvenida y largamente atrasada. -Florencia E. Mallon American Historical Review Severo Martínez Pellaez's La Patria del Creolo es probablemente la obra más influyente sobre la Guatemala colonial escrita por historiadores guatemaltecos. . . . Si una nueva generación de eruditos lo animara a revisar sus vigorosos argumentos, la traducción y publicación en inglés sería favorable. - Richmond F. Brown Colonial Latin American History Review Traductores Susan M. Nev y W. George Lovell hicieron un gran trabajo de traer vivo el verdadero espíritu de la teoría de Martínez Pellaez para los lectores ingleses. Además del texto traducido, los editores Lovell y Christopher H. Lutz incluyen introducciones útiles para proporcionar a La Patricia o lectores desconocidos Una comprensión del hombre y de los tiempos que vivió. Además, los editores hacen un buen trabajo detallando la controversia más controvertida de Martínez Peláez y su impacto en la historia guatemalteco. . . . Tanto los estudiantes de posgrado como el profesorado encuentran valor en este trabajo. Resumen: Muy recomendable. Es más que un estudiante de pregrado superior. --M. D. Davis Select Esta es una traducción de primer nivel, y La Patricia del Creolo es un libro muy importante para una amplia audiencia de historiadores latinoamericanos, así como historiadores guatemaltecos y centroamericanos. Publicado por primera vez en 1970, se adelantó mucho a su tiempo en un análisis sutil de las relaciones sociales, la cosmovisión de la élite colonial y el título Creolos. Este libro es un rico ejemplo de cómo rescatistas como Severo Martínez Peláez trataron de lidiar con incidentes accidentales en la cultura y la historia. --Greg Grandin, autor de Sangre en Guatemala: Una brillante traducción de la raza y la historia nacional nos recuerda por qué La Patricia del Creolo es tan importante. Es este trabajo lo que mantiene a los nativos guatemaltecos más fuertes en esta obra que cualquier otra fuente de la maquinaria gigante, tenaz y de molienda capturada en la época colonial. Para entender la reciente guerra civil, el genocidio y las luchas más globales de Guatemala, necesitamos una comprensión de la historia descrita por Severo Martínez Pellaez. --Diane M. Nelson, autora de The Count: The End of Guatemala's War Esta es una traducción de primera categoría, y el libro muy importante de La Patria del Criollo, For A Broad Audience in Guatemala and Central American History, así como de América Latina. Este libro es un rico ejemplo de cómo rescatistas como Severo Martínez Pellaez trataron de lidiar con el pensamiento accidental de la cultura y la historia. --Sangre en Guatemala: Greg Grandin, autor de Historia Racial y Nacional, es reconocido como una de las cartas más prominentes de Centroamérica. La Asociación Guatemalteco de Periodistas le otorgó a Kezal de Oro por La Patricia del Creolo. Susan M. Neve, traductora especializada en español y literatura, enseña en la City University y en la Universidad de Westminster en Londres. W. George Lovell es profesor de geografía en la Queen's University en Canadá y profesor visitante de historia latinoamericana en la Universidad Pablo de Olabide, España. Christopher H. Lutz es el cofundador de la Fundación Maya de Educación en el área del Centro de Investigaciones de Antigua, Guatemala, y Wellfleet, Massachusetts. Es director general de Plum Mesoamerican. También tiene su sede en Wellfleet. Bien flota.